

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**

für Oberschlesien

Schreibleitung und Geschäftsstellen:

**Lodz, Petrikauer Straße 109**

Telephon 136-90 — Postfach-Konto 63-508

Katowice, Plebiscytowa 35; Bielsk, Republikanska 4

**Volksstimme**

Bielsk-Biala u. Umgebung

## Schwere Vorkommnisse in Brest.

Die Empörung der französischen Arbeiter macht sich Luft.

Paris, 6. August. Am Dienstag vormittag kam es auf der Staatswerft in Brest erneut zu Zwischenfällen, die diesmal jedoch bedeutend ernstere Charakter trugen als die Kundgebungen am Montag. Die am Bau des Panzerkreuzers „Dunkirk“ beschäftigten Arbeiter weigerten sich, auch nur einen Handschlag zu tun, solange die militärischen Wachkommandos nicht entfernt werden würden. Als ihren Forderungen nicht nachgegeben wurde, alarmierten sie die Belegschaften sämtlicher Abteilungen des Marinearsenals. Bald herrschte in der Werft Aufruhrstimmung.

Gendarmen und mobile Garde, Kolonialtruppen und Marineinfanterie wurde eingesetzt, um die Werft zu räumen. Die Belegschaften leisteten erbitterten Widerstand und gingen mit allerhand Wurfgeschossen, wie Steinen, Brechstangen, Flaschen usw., gegen die Truppen vor.

Die Agentur Havas teilt mit, daß es bei dem Zusammenstoß auch Verletzte gegeben habe, deren Zahl bisher jedoch nicht festzustellen gewesen sei. Die Werft wurde schließlich mit Gewalt geräumt und geschlossen.

Die Werftarbeiter zogen daraufhin unter dem Gesang revolutionärer Lieder durch die Straßen der Stadt, wo überall Militär zum Einschreiten bereit steht. Die Marinepräsektur wird von einem starken Gendarmenaufgebot bewacht.

Paris, 6. August. Die Ausschreitungen der Arbeiter des Marinearsenals in Brest haben im Laufe des Dienstagnachmittags sehr ernsten Charakter angenommen. Ein Autobus wurde von den Demonstranten angehalten und vollkommen zerstört. Als der Schnellzug Brest-Paris gegen 15.30 Uhr den Bahnhof verlassen wollte, kletterten mehrere tausend Arbeiter über die Einfassungsmauer der Gleisanlagen und stellten sich auf die Schienen, so daß der Lokomotivführer den Zug anhalten mußte. Die Streikenden kuppelten die Lokomotive ab und brachten sie ins Depot. Eine andere Gruppe von Streikenden begab sich inzwischen zur Präsektur, wo die Tricolore, die am Haupteingang angebracht ist, abgerissen und durch ein rotes Tuch ersetzt wurde. Der Unterpräfekt entfernte das Tuch jedoch sofort wieder unter Protest der Streikenden. Darauf warfen die Streikenden fast sämtliche Fensterscheiben der Präsektur ein. Alle Geschäfte der Hauptstraßen der Stadt sind geschlossen. Bei den Zusammenstößen, die sich im Laufe des Vormittags ereigneten, wurden nach bisher vorliegenden Meldungen 4 Personen schwer verletzt. Es handelt sich um 2 Angehörige der Polizei und um 2 Arbeiter des Arsenal.

Paris, 6. August. Die Unruhen in Brest haben sich bis gegen 20 Uhr hingezogen. Die streikenden Arbeiter des Marinearsenals haben im Laufe des Nachmittags das Haupttor der Polizeipräsektur zerstört und versucht, das Gebäude im Sturm zu nehmen. Sie wurden jedoch durch berittene Gendarmen und eine Kompanie Kolonialinfanterie zurückgeschlagen. Marineinfanterie hält vor

dem Admiralitätsgebäude Wache. Ein Lastwagen der Marine wurde von den Streikenden in Brand gesteckt.

Eine amtliche Mitteilung.

Das französische Innenministerium gibt in den späten Abendstunden des Dienstag bekannt, daß kurz nach 20 Uhr in Brest die Ruhe wiederhergestellt worden sei. Die zuständigen Stellen seien außerdem in keinem Augenblick überrascht worden, denn man habe am heutigen Jahrestag mit gewissen Unruhen gerechnet. Bei den 3000 Demonstranten habe es sich ausschließlich um Arbeiter des Arsenal mit Ausnahme der Meister und der Facharbeiter gehandelt. Die ernstesten Zusammenstöße hätten nur etwa eine Stunde gedauert. Ein Arbeiter sei so schwer verletzt worden, daß er kurz nach der Einklieferung ins Krankenhaus starb. Mehrere Polizeibeamte seien ebenfalls erheblich verletzt worden.

Der Schnellzug nach Paris, der von den Streikenden aufgehalten worden war, konnte mit 32 Minuten Verspätung abfahren.

### Französische Lehrer gegen den Faschismus

Paris, 6. August. Die Jahrestagung der französischen Lehrergesellschaft, über die wir gestern berichteten, wurde am Montagabend mit dem Gesang der Internationale geschlossen. Vorher billigte die Versammlung einstimmig eine Entschlieung, in der schärfster Kampf gegen den Faschismus gefordert wurde.

### Die Komintern ruft zu aktivem Vorgehen auf.

Moskau, 6. August. Die Komintern hat jetzt den verschiedenen Sektionen Anweisung gegeben, nicht erst die einzelnen Beschlüsse der Komintern über das weitere Vorgehen in den Ländern abzuwarten, sondern sofort mit der Entfesselung von neuen Streiks und Lohnkämpfen, der Organisation von Aufmärschen und Kundgebungen usw. zu beginnen.

Im Zusammenhang hiermit wird sowjetamtlich heute wieder eine lange Liste von Berichten über Kämpfe an der Klassenfront verbreitet. Der Aufstand auf Kreta findet besondere Aufmerksamkeit und wird als ein Kampf der benachteiligten und um ihre Rechte kämpfenden Arbeiter gegen die griechischen Ausbeuter dargestellt. In einem Bericht über die antifaschistischen Kundgebungen auf der Weltausstellung in Brüssel wird der Tätigkeit der kommunistischen Abgeordneten Lobens gedacht, die sich in den Dienst der Sache gestellt und aufklärende Flugzettel über die Bedeutung der faschistischen Gefahr und die heilbringende Wirkung einer unter kommunistischer Führung stehenden Einheitsfront verteilt hätten.

In England, Frankreich und der Tschechoslowakei sollen die Kommunisten nach diesem Bericht schon den Anweisungen der Komintern nachgekommen sein.

## Wohin die Weltwirtschaft?

Zimmer wieder stellt sich die Frage, welche Richtung wohl die wirtschaftliche Entwicklung in der nächsten Zeit einschlagen werde. Die Bevölkerung ist bisher in allen Ländern bei der Ausübung neuer Launen, die sich aus der Wirtschaftskrise ergeben haben, damit getrübelt worden, daß nunmehr der Weg zur Entfaltung und zur Wiederkehr normaler Verhältnisse freigelegt worden sei. Aber immer schon nach wenigen Monaten zeigte es sich, daß diese Voraussage zu früh gemacht worden war. Selbst dort, wo sich wirklich eine leichte wirtschaftliche Besserung eingestellt, war sie doch nicht stark genug, die schweren wirtschaftlichen und sozialen Folgen der Krise entscheidend zu mildern.

Am Ende des sechsten Jahres der Weltkrise der kapitalistischen Wirtschaft — sie nahm mit dem New Yorker Bankrott im Oktober 1929 ihren Anfang — läßt sich für die künftige Entwicklung keine günstige Prognose stellen. Als vor kurzem in Paris der Internationale Handelskammerkongreß abgehalten wurde, mußten die Sachverständigen des internationalen Industrie- und Handelskapitals feststellen, daß es um die Lage der kapitalistischen Wirtschaft schlecht bestellt sei. Sie hatten zweifellos insofern recht, daß tatsächlich, obwohl in allen von der Krise erfaßten Ländern seit fünf Jahren mit den verschiedensten kapitalistischen Rezepten gegen sie angekämpft wird, von einem Ende ihres Zerstörungswerkes nicht gesprochen werden kann.

Gewiß, die Weltwirtschaft als Ganzes und die Wirtschaft in der Mehrzahl der Länder hat den Tiefpunkt, auf den sie durch die Krise zurückgeworfen worden war, überschritten. Betrachtet man einzelne Gebiete für sich, so könnte man gar zu dem Urteil kommen, daß die Krise doch überwunden sei. Die von der wirtschaftlichen Studienabteilung des Völkerbundes und von offiziellen Wirtschaftsinstituten in den einzelnen Ländern geführten Statistiken über die Weltproduktion weisen nach, daß, alle Länder zusammengenommen, die industrielle Produktion bereits um die Jahreswende 1934-35 den Stand des Hochkonjunkturjahres 1929 erreicht hatte. Da seither die industrielle Produktion fast überall einen weiteren leichten Anstieg genommen hat, so darf man schätzen, daß die industrielle Weltproduktion am Anfang Juli 1935 etwa zehn Prozent höher liegt als die von 1929. Diese Feststellung klingt zunächst unwahrscheinlich, weil uns doch aus unserem eigenen Lande, aber auch aus anderen alten Industrieländern, die Tatsache bekannt ist, daß die industrielle Produktion erheblich gedrosselt ist und weit hinter den Ergebnissen des Hochkonjunkturjahres zurückbleibt. Der Widerspruch findet seine Auflösung in der seit 1929 stark fortgeschrittenen Industrialisierung bisheriger Agrarländer. Einige europäische, aber auch amerikanische Agrarländer haben im Vergleich mit dem Jahre 1929 den industriellen Produktionsapparat erheblich ausgebaut. Im Kampf gegen die Krise, die ja in der Agrarwirtschaft auch mit voller Wucht zu spüren war, wurde die stärkere Industrialisierung betrieben. Das Ergebnis ist ein wesentlich höherer Stand der industriellen Produktion gegenüber 1929, so daß diese Staaten das Zurückbleiben der alten Industrieländer noch mehr als aufholen. So kommt es, daß trotz des scheinbar günstigen Standes der industriellen Weltproduktion gerade die alten Industrieländer weiter durch die Krise zerstört werden und in den betroffenen Ländern Hunderttausende oder gar Millionen von arbeitslosen Industriearbeitern vorhanden sind.

Die Lage des Welthandels ist auch rein äußerlich klar: der Außenhandel der Welt hat in den ersten fünf Monaten 1935 keinen Aufstieg genommen. Er hält sich weiter auf dem tiefsten Stand, den er in der Krise erreicht hat. Es galt darum seiner Hebung die besonderen Anstrengungen der in Paris versammelten wirtschaftlichen Experten des internationalen Kapitals. Die Erkenntnis, daß ein neuer Aufstieg des Welthandels, der dann auch eine starke Erholung der übrigen Wirtschaft nach sich ziehen werde, vor allem die Herstellung einer Stabilität der führenden Währungen und die Beseitigung der tausendfachen Hemmungen, die von den Staaten aufgerichtet worden sind, zur Voraussetzung habe, ist allgemein. Auf dem Internationalen Handelskammerkongreß in New York

### 8000 zur Legionärstagung in Krakau.

Zu den gestrigen Legionärstagen in Krakau sollen sich gegen 8000 Personen eingefunden haben. In den Vormittagsstunden fand eine Defilade der ehem. Legionäre statt, die vom Ministerpräsidenten Slawek und dem Generalinspekteur der Armee General Rydz-Smigly abgenommen wurde. Nach der Defilade wurde auf dem Marktplatz des Wawelschlosses eine Messe gelesen und Gruppen der Legionäre begaben sich zum Sarge des Marschall Pilsudski, um den Toten zu ehren.

Am Nachmittag begaben sich die Teilnehmer nach Sowiniec, wo sich alle an der Aufschüttung des Gedenkhügels beteiligten. Hier wurden auch Urnen mit Erde aus allen Gebieten, wo die früheren Legionärregimenter gekämpft hatten, ausgeteilt.

Bei dieser Gelegenheit hielt der Generalinspekteur

der Armee, General Rydz-Smigly, eine Ansprache, die im allgemeinen dem ehrenden Andenken des Marschall Pilsudski gewidmet war. Der Redner strich auch die Soldateneigenschaften hervor, wobei er den Soldaten als den wichtigsten Träger der Staatsidee feierte. Seine Rede schloß General Rydz-Smigly mit folgendem bemerkenswerten Satz: „Und noch eines muß ich sagen, das, was Euer Sinn und Herz erfüllt: wenn jemand im Lande auf einen Moment der Schwachheit rechnet, so wird er sich zweifellos noch einmal verrechnen; und wenn wer von auswärts auf eine solche Gelegenheit wartet, so möge er wissen, daß wir nach fremdem Gut anstre Hand nicht ausstrecken, aber auch das, was unser ist, nicht hergeben werden. Nicht nur das ganze Land werden wir behalten, sondern selbst jeden Knopf davon werden wir verweigern. Und man möge es wissen, das dies der Wille des ganzen Volkes ist.“



vertreten worden, ohne daß die allerfrüheste Entwicklung zu der Hoffnung berechtigt, daß die Regierungen, die in den meisten Ländern mehr oder weniger aus den Vertretern dieser kapitalistischen Kreise bestehen, daraus die entsprechenden Konsequenzen zu ziehen vermöchten. Jeder Tag bringt statt des notwendigen Abbaues noch eine Vermehrung der den Außenhandel hindernden Schranken.

Es erweist sich immer mehr als Wahrheit, daß die Krise in dem bestehenden Rahmen der Wirtschaft keine Lösung finden kann. Denn ob es sich bei den in den einzelnen Ländern zu ergreifenden Maßnahmen darum handelt, die Agrarwirtschaft zu sanieren, den Außenhandel zu beleben oder das Staatsbudget ins Gleichgewicht zu bringen, immer lehnen sie sich am Ende gegen den Zweck, der sie eigentlich erreichen sollen; stets zeigt sich, daß die Wirtschaft nach der Durchführung dieser Maßnahmen nicht die vorgezeichnete Erleichterung gefunden hat.

Aber zu einer Erleichterung haben sie in einer Anzahl von Ländern doch geführt: sie haben das kapitalistische Unternehmertum nicht nur mit geringeren Lasten belegt als die Arbeiterschaft, sondern haben es darüber hinaus auch ermöglicht, daß die Produktion trotz starker Drosselung wieder rentable Gewinne abwirft. Es ist bei dem hohen Stand der Arbeitslosigkeit — wenn man die Zahlen des Internationalen Arbeitsamtes, die sich auf die offiziellen, aber nicht vollständigen Angaben der einzelnen Länder stützen, ergänzt, ergeben sich zurzeit etwa 28 bis 30 Millionen Arbeitslose in der Welt — eine Tatsache von aufreißender Wirkung, daß in allen Industrieländern ein großer Teil der industriellen Unternehmungen schon 1934, aber auch in den ersten Monaten 1935 steigende Gewinne aufzuweisen hat. Diese Gewinne stammen entweder direkt aus staatlichen Subventionen, die im Zusammenhang mit Krisenbekämpfungsmaßnahmen gewährt worden sind, oder fließen aus der durch Rationalisierung und Lohnsenkung gesteigerten Ausbeutung der Arbeiterschaft. National und auch international sucht das kapitalistische Unternehmertum gerade diese Entwicklung zu beschleunigen, indem es innerhalb der Länder die Kartelle ausbaut und auch immer stärker zum Abschluß von Weltkartellen drängt.

Die Aussicht, daß davon eine günstigere Entwicklung der wirtschaftlichen Lage ausgehen könnte, ist nicht berechtigt, da die Kartelle nicht der Organisierung und planvollen Beeinflussung der Wirtschaft unter Wahrung der Gesamtinteressen dienen, sondern ausschließlich der Sicherung einer Monopolstellung zur Erzielung höherer Profite.

Solange die Wirtschaft der Herrschaft des kapitalistischen Systems unterworfen ist, bleibt ihr die Möglichkeit zur vollen Entfaltung ihrer Kräfte genommen.

### Völkischwissenschaftliche Nationalsozialisten.

Der Streit in der deutsch-bürgerlichen Nazifamilie wird immer härter.

Wir haben über die Mandatsjagd unserer bürgerlichen Nazis, die immer geschmacklosere Formen annimmt, wiederholt berichtet. Es liegt uns fern, „Greuelnachrichten“ hierüber zu berichten, das besorgen unsere Naziblätter selber mit großem Geschick und mit dem Erfolg, daß wirkliche Greuel in dem „Kampf“ um das beste Nazischild vorkommen. Das „Völkische Tageblatt“ nennt die Kampfmethoden der Jungdeutschen gegen ihre älteren Geistesbrüder sogar bolschewistisch und weiß über eine geführte Versammlung folgenden neudeutschen Bericht zu bringen:

„Die völkischwissenschaftlichen Methoden der Jungdeutschen Partei. „Jungdeutsche“ Versammlungsstörer mit Bierflaschen und Gartenstühlen.“

In Konarzewo bei Krotoschin fand am Sonntag, dem 4. d. Mts., eine öffentliche Versammlung der Deutschen Vereinigung statt, die von einer großen Menge von Volksgenossen aus nah und fern besucht war. Die anwesenden Anhänger der Jungdeutschen Partei hatten schon während der Reden Störversuche gemacht. Nach Schluß der Versammlung brachten es die jungdeutschen Messiasen mit Hilfe von mitgebrachten Bierflaschen und Biergläsern zu einer Schlägerei, bei der auch mit eisernen Gartenstühlen geworfen wurde. Mehrere Kameraden der Deutschen Vereinigung wurden verwundet, einer mußte ins Krankenhaus eingeliefert werden. Ueber die Versammlung sowie über das unerhörte Verhalten der Radaubröder der Jungdeutschen Partei, das eine naturgetreue Kopie bolschewistischer (die Bolschewiki werden sich bedanken für solche Schüler. — Anm. L.B.) Versammlungstätigkeit war, werden wir morgen ausführlich berichten.“

Unserer Meinung nach sind Messerhelden, Bierflaschen, Biergläser und eiserne Stühle genug, „schlagende Beweise“ für den „Ausbruch der Nation“, wie sie ihn uns die heimischen Naziführer beschert haben.

### Polens Auslandsschulden.

Am Ende des ersten Halbjahres 1935 stellt sich die Verschuldung des Staates an ausländische Gläubiger wie folgt dar:

Frankreich 2 292 947 855 französische Francs, Großbritannien 4 622 833 englische Pfund, Vereinigte Staaten 206 056 000 Dollar, Italien 38 068 438 italienische Lire, die Tschechoslowakei 17 000 000 Schweizer Franken, Holland 347 100 holländische Gulden, Dänemark 287 025 dänische Kronen, Österreich 335 000 österreichische Schil-

## Abessinien gegen direkte Verhandlungen.

### Es will die Behandlung des gesamten Streitfalles durch den Völkerbund abwarten.

Addis Abeba, 6. August. Dem Vertreter des Deutschen Nachrichtenbüros wurde im abessinischen auswärtigen Amt erklärt, es entspreche nicht den Tatsachen, daß Abessinien, wie ausländische Nachrichtenagenturen behaupten, die Absicht habe, mit Italien in unmittelbare Verhandlungen einzutreten. Die Regierung Abessiniens ist, wie weiter an zuständiger Stelle mitgeteilt wurde, über den Beschluß des Völkerbundes, am 4. September über den gesamten italienisch-abessinischen Streitfall zu verhandeln, hoch befriedigt, da dies dem von der abessinischen Regierung seit 8 Monaten ausgesprochenen Wunsch entspricht. Falls Italien unmittelbare Verhandlungen anbieten würde, die letzten Endes doch nur darauf hinausgingen würden, die Streitfrage internationaler Erörterungen zu entziehen, so würde die abessinische Regierung gezwungen sein, ein derartiges Ansuchen abzulehnen.

### Sonderkriegsteuer in Abessinien.

Paris, 6. August. Der abessinische Gesandte in

London, Dr. Martin, erklärte dem Vertreter des „Intransigent“, daß er, wenn möglich, 5 Millionen Pfund auf dem englischen Markt für sein Land frei zu machen versuchen wolle, andernfalls wolle er eine Anleihe bei Baring Morgan aufnehmen. Abessinien brauche dieses Geld nicht nur, um Krieg führen zu können, sondern zur Rüstung der ungeheuren Bodenschätze des Landes. Abessinien sei durchaus bereit, Konzessionen für die Ausbeutung seiner Petroleum-, Kupfer- und Goldvorkommen zu erteilen. Was eine etwaige feindliche Auseinandersetzung mit Italien anbelange, habe Abessinien eine Sonderkriegsteuer eingeführt, die 5 Millionen Pfund Sterling bringen werde. Jeder Abessinier sei bereit, für die Freiheit und das Herrscherhaus zu sterben. Die abessinischen Soldaten seien ausgezeichnete Schützen, doch fehle es an Mäusergewehren. Tanks und Flugzeuge seien so gut wie gar nicht vorhanden. Aber was könnten sie schon ausrichten in einem Lande, das bergig und zerklüftet ist und keine Siedlungszentren besitzt.

ling, Norwegen 12 863 955 norwegische Kronen und 1 001,5 englische Pfund, Schweden 5 322 150 schwedische Kronen und Schweiz 60 075 Schweizer Franken. Hierzu kommen noch auf Grund des Innsbrucker Protokolls und des Prager Vertrages 66 617 779 österreichische Gulden und 21 140 347 österreichische Goldkronen. Im Verlauf der ersten Hälfte des laufenden Jahres hat sich die Verschuldung gegenüber Frankreich, Holland, Norwegen, Schweden und der Schweiz vermindert.

Eine recht beträchtliche Verminderung zeigen weiter die ausländischen Emissionsschulden des Polnischen Staates, und zwar verminderte sich die Verschuldung aus dem Titel der 5prozentigen Dollaranleihe von 1925 um 21 Millionen Dollar auf 20,3 Millionen Dollar, aus dem Titel der 7prozentigen Stabilisationsanleihe von 1930 um 43 710 000 Dollar auf 42 315 000 Dollar und von 15 410 000 englische Pfund auf 1 365 000 englische Pfund sowie aus dem Titel der 6½prozentigen Dollaranleihe von 1930 von 31 272 953 auf 31 110 701 Dollar. Insgesamt betrugen die ausländischen Emissionsschulden am 1. Juli d. J. 113 300 201 Dollar, 1 365 000 englische Pfund und 265 205 000 italienische Lire.

Während die Verminderung der ausländischen Emissionsschulden sich aus der planmäßigen Tilgung der Amortisationsraten erklärt, hat der Rückgang der Verschuldung gegenüber den ausländischen Regierungen seine Ursache in der Entwertung der fremden Währungen, so insbesondere des Dollar, des Lire, des englischen Pfundes, der schwedischen Krone usw.

### Die Streikbewegung in Polen.

Nach den Feststellungen des Statistischen Hauptamtes wurden im ersten Quartal 1935 auf dem gesamten Staatsgebiet 237 Streiks gezählt. Von ihnen wurden 3804 Betriebe mit 129 422 Beschäftigten erfaßt. Die Zahl der durch die Streiks verlorenen Arbeitstage beträgt 641 729. Zur Durchsetzung einer Erhöhung der Lohnsätze wurden 65 Streiks begonnen. Bei 43 Streiks ging es um die Erzwingung der Auszahlung rückständiger Löhne (!) und bei 35 um die Abwehr beabsichtigter Lohnkürzungen. Ganz oder teilweise gewonnen wurden seitens der Arbeitnehmer 165 Streiks, verloren 35.

Von der Gesamtzahl der Lohnkämpfe entfallen auf die Textilindustrie 43, auf die Holzindustrie je 28, auf die Mineralindustrie, auf den Bergbau 12, auf die Landwirtschaft und die Lederindustrie je 10, auf Handel, Finanzinstitute und Versicherungsgesellschaften 9, auf die graphische Industrie 8, auf die Bauindustrie 6, auf die Papierindustrie 4, auf Betriebe wie Gas- und Wasserwerke usw. sowie auf die chemische Industrie je 3, auf das Gastwirtschaftsgewerbe 2, auf die Lebensmittelindustrie 13 und auf die Hüttenindustrie ein Streik.

### Der Konflikt zwischen Polen und Danzig.

#### Die Frage der Grenzsperrung.

Das Deutsche Nachrichtenbüro meldet am Sonnabend aus Danzig:

„Die polnischen Zollstellen an der danzig-polnischen Grenze haben am Sonnabend mittags 1 Uhr die Grenze für die Einfuhr sämtlicher Waren aus dem Gebiete der Freien Stadt Danzig nach Polen gesperrt. Der Warenverkehr in umgekehrter Richtung wickelt sich weiterhin ungestört ab.“

Zu dieser Meldung verbreitet die amtliche Polnische Telegraphen-Agentur folgendes Dementi:

„Die Polnische Telegraphen-Agentur ist bevollmächtigt, zu erklären, daß die von der Danziger Filiale des Deutschen Nachrichtenbüros verbreitete Nachricht, als ob die polnisch-danziger Grenze am vergangenen Sonnabend geschlossen worden sei, jeder Grundlage entbehre.“

Verstärkung der polnischen Grenztruppe in Dirschau.

Die polnische Grenztruppe in Dirschau ist durch Be-

amte des Grenzsoldates verstärkt worden. Dirschau ist der Hauptnotenpunkt des Warenverkehrs zwischen Danzig und Polen. Polnischen Blättermeldungen zufolge werden alle aus Danzig kommenden Warensendungen in Dirschau einer eingehenden Kontrolle unterzogen. Aus Danzig kommende Waren, die von den polnischen Zollämtern nicht verzollt wurden, werden angehalten und beschlagnahmt.

### Rumänischer Senator verhaftet.

Bukarest, 6. August. In der Angelegenheit der Verschönerung von 100 Millionen Lei nach Belgien, wurde gegen den Vizepräsidenten des Senats Julescu Anklage wegen Begünstigung erhoben. Man beschuldigt Julescu, sich bei der Nationalbank zugunsten der beiden Hauptangellagten wegen der Devisenchieberei eingesetzt zu haben, nachdem dieser Fall bereits öffentlich bekannt geworden war. Bei der Vernehmung bestritt Julescu jede Schuld und erklärte, daß er nur aus Freundschaft für einen der Beschuldigten angetreten sei. Der Senator, der nach der Vernehmung wieder auf freien Fuß gesetzt wurde, wird schon seit längerer Zeit wegen seines Verhaltens in der Devisenangelegenheit in der Presse heftig angegriffen. Die Voruntersuchung gegen die Hauptangellagten ist nunmehr abgeschlossen worden.

### Bevölkerung gegen Judenhege.

#### Völkzorn eigener Art.

In Schillehnen (Ostpreußen) ist der Völkzorn ausgebrochen. Aber diesmal handelt es sich nicht um kommunistische Demonstrationen, diesmal ist er echt, der Völkzorn, und die „Preußische Zeitung“ ist dumm genug, der Öffentlichkeit von den — sicher nicht vereinzelt — Vorfällen Kunde zu geben. Sie berichtet unter der Überschrift „Judenzentrale in Schillehnen“ folgendes:

„Das Verhalten einiger Volksgenossen erregt berechtigten Anstoß. Es ist hier bekannt, daß jeder der beim Juden kauft, im amtlichen Bekanntmachungskasten der HJ angeprangert wird. Trotzdem kaufen Volksgenossen beim Juden Jundler weiter ein, ja, der Bauer Franz B. aus Duden ließ sich sogar zu der schändlichen Tat hinreißen, den Kasten der HJ wiederholt mit Wagenschmiere zu beschmieren. Zeugen haben diesen Vorgang inwändrig bestätigt. Mit dieser Schändung, die ein Faustschlag in das Empfinden jedes Deutschen darstellt, hat er sich außerhalb der Volksgemeinschaft gestellt. Nicht genug mit dieser Tat, ließ er sich sogar zu schändlichen Beschimpfungen hinreißen und drohte auch mit Gewalttaten.“

Ein zweiter Fall stellt direkt Völkverrat dar. Neben dem Juden Jundler hat der Friseur P. sein Geschäft. Es ist nun beobachtet worden, wie die Judenhege wiederholt durch diesen Laden und durch den Fuhr in das jüdische Geschäft geführt worden sind.

Dieses Benehmen artvergeßener Judenhege ist unerhört. Frau P., die sich gewissermaßen als Schutzherrin der Juden zeigt, ließ sich sogar zu Tätlichkeiten hinreißen. Als ein Jundlerführer der HJ einen Mann, der den jüdischen Laden verließ, fotografieren wollte, warf Frau P. nach ihm mit Bierflaschen und Hauswirtschaftsgegenständen.“

Das beleuchtet die Stimmung, die in breiten Volksschichten herrscht.

### Sechs Hinrichtungen in der Sowjetunion.

Moskau, 6. August. Die sowjetrussische Presse meldet am Dienstag die Vollstreckung von 6 Todesurteilen und die Verhängung von drei weiteren Todesurteilen. Bei den Hingerichteten handelt es sich um die 6 Personen, die beschuldigt worden waren, den Dorfkorrespondenten Rykow ermordet zu haben. Die drei Todesurteile betreffen unpolitische Straftaten, nämlich Räubereien auf der Tomsker Eisenbahn.







Rakietta Sienkiewicza 40	Przedwiośnie Żeromskiego 74/76 Ecke Kopernika	Sztuka Kopernika 16	Corso Legionów 2/4
<p>Heute und folgende Tage <b>Aino im Garten</b> ROSIE BARSONY FELIX BRESSART TIBOR v. HALMAY in dem vortrefflichen melo- dienreichen Wiener Schlager film, gefungen u. gesprochen in deutscher Sprache</p> <p><b>Das Blumenmädchen aus dem Prater</b></p> <p>Beginn an Wochentagen um 4 Uhr, an Sonnabenden, Sonn- u. Feiertagen um 12 Uhr. Zur ersten und den Vorführ- ungen alle Plätze zu 54 Gr. Das Auditorium ist vor Un- wetter und Kälte geschützt</p>	<p>Heute und folgende Tage Die übersprühende, lebens- frohe Komödie, voll sorg- losen Humors</p> <p><b>Ihre Hoheit küßt</b></p> <p>In den Hauptrollen: JANET GAYNOR HENRY GARAT</p> <p>Nächstes Programm: „Imitation des Lebens“</p> <p>Eintrittspreis zur ersten Nach- mittagsvorführung für sämtl. Plätze zu 50 Groschen</p> <p>Beginn an Wochentagen um 5.30 Uhr, Sonnabends um 4 Uhr und Sonntags um 2 Uhr</p>	<p>Heute und folgende Tage</p> <p>Der <b>Dieb der Herzen</b></p> <p>Beginn der Vorstellungen um 4 Uhr, Sonnabends, Sonn- tags und Feiertags 12 Uhr</p>	<p>Heute und folgende Tage</p> <p>Unter großem Doppelprogramm!</p> <p>I Das hinreißende Poem d. Liebe <b>Und was weiter kleiner Mann</b> mit MARGARET SULLAVAN Douglas MONTGOMERY</p> <p>II Ein Film, der die Macht des Geldes illustriert <b>Familie Rothschild</b> mit LORETTA JOUNG KARLOFF / ARLIS</p> <p>Beginn d. Vorstellungen um 4 Uhr, Sonntags um 12 Uhr</p>

**Spezialärztliche  
Venerologische Heilanstalt**  
Zawadzkastraße 1 Tel. 122-73  
Geöffnet von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends  
Venerische, Haut- und Hautkrankheiten. Sogenannte  
Auslässe (Analysten des Blutes, der Auslässe-  
bungen und des Harns)  
Vorbeugungsstation ständig tätig — Für Damen  
besonderes Wartezimmer **Konsultation 3 Zloty.**

**Dr. med. S. Kryńska**  
Spezialärztin für  
**Haut- u. venerische Krankheiten**  
Frauen und Kinder  
Empfangt von 11—1 und 3—4 nachm.  
Sienkiewicza 34 Tel. 146-10

**Venerologische Heilanstalt**  
Haut- und vene-  
r. Krankheiten  
**Petrifaner 45 Tel. 147-44**  
Von 9 Uhr früh bis 9 Uhr abends  
Frauen und Kinder empfängt eine Ärztin  
**Konsultation 3 Zloty**

**Dr. Klinger**  
Spezialist für fernelle Krankheiten,  
venerische, Haut- und Haar-Krankheiten  
**Andrzeja 2 Tel. 132-28**  
Empfangt von 9—11 früh und von 6—8 Uhr abends

**Dr. med. WOLKOWYSKI**  
wohnt jetzt  
**Cegielniana 11 Tel. 238-02**  
Spezialarzt für Haut-, Haar- u. Geschlechtskrankheiten  
empfangt von 8—12 und 4—9 Uhr abends  
an Sonn- und Feiertagen von 9—1 Uhr

**Dr. J. NADEL**  
Frauenkrankheiten und Geburtshilfe  
**Andrzeja 4 Tel. 228-02**  
Empfangt von 10—12 und von 4—8 Uhr abends

**Veterinärarzt  
Maksymilian A. REICH**  
Nawrot 1a Telefon 175-77  
empfangt bei Tiererkrankungen (Spezialität: Stu-  
benhunde) von 9 bis 1 Uhr mittags und von 4 bis  
7 Uhr abends. Heilanstaltspreise  
Hausbesuche bei kranken Tieren.

**Modejournale**  
für die Sommer- und Herbst- Saison  
sind in reicher Auswahl zu haben im  
Zeitungs- u. Anzeigenbüro „Promien“  
**Łódź, Andrzejka 2, Telefon 112-98**

**Eigene Ausarbeitung**  
Trauringe u. Schmuckfaden, Uhren u. plattierte  
Gegenstände. Große Auswahl. Niedrige Preise  
**W. Szymański, Łódź, Główna 41**

**Anzeigen**  
in der „Łódzker  
Volkszeitung“  
haben Erfolg!!

**Diverse**

**Praktische Handbücher  
für jedermann!**

Die Bastelwerkstatt . . . . .	31.—90
Streichen und Tapezieren von Zimmern . . . . .	—90
Anstreichen und Lackieren selbstgefertigter Möbel . . . . .	—90
Handschritendeutung . . . . .	—90
Charakterdeutung . . . . .	—90
Die Kunst der freien Rede . . . . .	—90
Vom Schüler zum Meister (Ein Führer zur Berufswahl) . . . . .	—90
Darfst du heiraten? . . . . .	—90
Die Gefahren des Geschlechtslebens . . . . .	—90
Wie man Kinder erzieht . . . . .	—90
Backbuch . . . . .	—90
Das Einmachen von Früchten . . . . .	—90
Tennis als Sport und Spiel . . . . .	—90
Der Schwimmsport . . . . .	2.50
Selbstverfertigtes Spielzeug . . . . .	—90
Haushaltsapotheke . . . . .	—90
Kleine Schwimmkunst und Sprünge . . . . .	—60
Kleine Schwimmschule . . . . .	—60
Hockey-Spiel (Land- und Eishockey) . . . . .	—75
Anleitung zum Lawn Tennis . . . . .	—60
Moderner Ringkampf . . . . .	—60
Bogen (Der englische Faustkampf) . . . . .	—60
Das Fußballspiel . . . . .	—60
Dschin-Dschitsu (japanische Methode der Selbst- verteidigung) . . . . .	—60
Pferderennen, Totalisator und Wetten . . . . .	—60
Der Umgang mit dem Rad . . . . .	—60
Lieberbuch für Fußballspieler . . . . .	—40
Wanderlieder . . . . .	—40

**Bortätig im**  
**Buch- u. Zeitschriften-Vertrieb „Volkspreffe“**  
**Petrifaner 109.**

**Schwaneberger  
Briefmarken-Album**  
Europa und Uebersee  
Ausgabe 1932. — Format 290/320 m/m.  
preiswert zu verkaufen.  
Buch- und Zeitschriften-Vertrieb  
**„Volkspreffe“**  
**Łódź, Petrifaner 109.**

# Regen- u. Sonnen- Schirme

für Damen und Herren  
kauft man in den billigen Geschäften der Firma  
**„Bławat Polski“**  
Zgierska 29 / Limanowskiego 28

**Warum  
schlafen Sie  
auf Stroh?**

wenn Sie unter günstigsten  
Bedingungen, bei wöchentl.  
Abzahlung von 3 Zloty an,  
ohne Vorauszahlung,  
wie bei Darlehen,  
Matratzen haben können.  
(Für alte Kundschaft und  
von ihnen empfohlenen  
Kunden ohne Anzahlung)  
Auch Sofas, Schlafbänke,  
Tapeziers und Stühle  
bekommen Sie in feinsten  
und solidester Ausführung  
Bitte zu besichtigen, ohne  
Kaufzwang!  
Besuchen Sie genau  
die Adresse:  
**Lopezlerer P. Weik**  
Sienkiewicza 18  
Front, im Laden

**Achtung Hausfrauen**  
Das Büchlein  
**Das  
Einmachen  
der Früchte**  
mit 16 Abbildungen  
Preis 90 Groschen  
ist erhältlich in der  
**„Volkspreffe“**  
Petrifaner 109  
und kann auch beim  
Zeitungsausleger be-  
stellt werden

**Achtung! Bücherfreund!**  
die Bibliothek der  
**Unterhaltung und des Wissens**  
Das geschmackvolle und inhaltsreiche Buch für  
den Bücherschrank erscheint in neuer Aufmachung  
Band 1 Jahrgang 1935 bereits erschienen  
13 Bände jährlich  
Preis pro Band Mt. 1.40  
Verlangen Sie Probestand auf einige Tage  
Auslieferung: „Volkspreffe“ Petrifaner 109



**Zu jeder Zeit**  
nimmt Anzeigen für alle Zeitungen  
entgegen die Anzeigen-Acquisition  
**S. FUCHS** Piotrkowska 50  
Tel. 121-36 u. 121-16  
**Theater- u. Kinoprogramm.**  
**Sommertheater:**  
Petrifaner 94: Heute 9 Uhr „Studenten“  
**Capitol:** Gefährlicher Flirt  
**Casino:** 8 Stunden Dr. Morgan  
**Corso:** I. Und was weiter, kleiner Mann  
II. Familie Rothschild  
**Grand-Kino:** Die explosive Blondine  
**Metro u. Adria:** Die Frau im Bauer  
**Mirai:** Die Sturmbrigade  
**Przedwiośnie:** Ihre Hoheit küßt  
**Rakietta:** Das Blumenmädchen aus dem Prater  
**Sztuka:** Der Dieb der Herzen

Die „Łódzker Volkszeitung“ erscheint täglich.  
Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus  
und durch die Post Zloty 3.—, wöchentlich Zloty —.75;  
Ausland: monatlich Zloty 6.—, jährlich Zloty 72.—  
Einzelnummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen.  
Anzeigenpreise: Die nebengefaltene Millimeterzeile 15 Gr  
im Text die dreifache Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-  
angebote 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt.  
Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty.  
Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.  
Verlags-Gesellschaft „Volkspreffe“ m. b. H.  
Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel.  
Hauptgeschäftsführer: Dipl.-Ing. Emil Jerbe.  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Heile.  
Druck: „Prasa“, Łódź, Petrifaner 101.



## Łódz-Tagesschronik.

### Auslegung der Wählerlisten zum Seim

Gemäß dem Wahlreglement werden, beginnend mit dem heutigen Tage, in den einzelnen Lokalen der Kreiswahlkommissionen die Wählerlisten zur öffentlichen Einsicht ausliegen, und zwar bis zum 14. August, täglich zwischen 16 und 21 Uhr. Die Wähler können nachprüfen, ob ihre Personalien richtig eingetragen sind und eventuelle Änderungen vornehmen lassen.

Am 9. August läuft der Termin für die Bestätigung der Zusammenlegung des Wahlkomitees durch die Bezirkswahlkommissionen ab. Am 14. August treten dann die Wahlkollegien zusammen, um die Kandidaten zu wählen.

### Der Konflikt mit den Pflasterarbeitern.

Gestern fand im Arbeitsinspektorat eine Konferenz zwischen den Vertretern der Pflasterungsunternehmen und den streikenden Arbeitern statt. Die Hauptforderung der Arbeiter war bekanntlich ein Tageslohn von 5,20 Złoty. Auf der geistigen Konferenz wurde von beiden Seiten ein Entgegenkommen gezeigt und man einigte sich auf einen Lohn von 4,90 pro Tag. Auch nahmen die Unternehmer die Verpflichtung auf sich, daß infolge des Streiks kein Arbeiter entlassen werden wird. Somit war also der Konflikt beigelegt, doch ist nun eine neue Schwierigkeit entstanden. Und zwar verlangen jetzt die Pflasterer Bezahlung für die Streikzeit. Im Augenblick steht noch nicht fest, welchen Ausgang der Konflikt nunmehr nehmen wird.

### Neue Briefmarken.

Gemäß der Anordnung der Postdirektion verpflichten mit dem heutigen Tage im Verkehr die neuen 15-Groschen-Briefmarken. Die neue Marke ist in blaugrüner Farbe ausgeführt und weist eine Abbildung des neuen polnischen transatlantischen Dampfers „Pilsudski“ mit der Aufschrift Gennia — M. S. Pilsudski auf. Ab 16. August verpflichten neue 5-Groschen-Marken in violetter Farbe mit dem Bildnis des Sandfahrs — Piaskowa Skała — in Djom. (a)

### Übertragung des Lokals der Rettungsbereitschaft des Roten Kreuzes.

Die Rettungsbereitschaft des Roten Kreuzes wird in den nächsten Tagen nach einem neuen Lokal in der Petrikauer 203 übertragen werden. (a)

### Die weiblichen Polizisten.

Am 1. August ist eine Verordnung des Innenministeriums in Kraft getreten über die Uniformierung der weiblichen Polizisten und Polizeioffiziere in Polen. Der Verordnung ist eine sieben Seiten des Gesetzesblattes umfassende bildliche Darstellung der einzelnen Uniformstücke sowie das Bild eines fertig uniformierten weiblichen Polizisten beigegeben. Die Polizistin trägt eine Schilmmütze, ein über die Hüften hinaus herabreichendes Jackett, einen glatten Rock und hohe Schnürstiefel, die bis an den Saum des Kleiderrodes reichen. Die Bewaffnung des weiblichen Polizisten und des weiblichen Polizeioffiziers besteht in einer Pistole, die in einem Lederfutteral auf der linken Seite, in der Höhe des Gürtels getragen wird.

### Entlarvter Versicherungsschwindler.

Am 31. Juli meldete der Majtek Miller, wohnhaft 11-go Listopada 9, der Polizei, daß in seine Wohnung Diebe eingedrungen seien und verschiedene Wertgegenstände der Gesamtsumme von 12 000 Złoty gestohlen hätten. Es wurde eine Untersuchung eingeleitet, wobei zunächst festgestellt wurde, daß Miller seine Wohnung gegen Diebstahl auf die Summe von 24 000 Złoty in einer Versicherungsgesellschaft hatte versichern lassen. Dies ließ sofort den Verdacht aufkommen, daß hier möglicherweise ein Betrug vorliegt. Die in dieser Richtung angestellten Nachforschungen bestätigten auch diesen Verdacht: Miller hatte den Diebstahl tatsächlich nur vorgeschaut, um die Versicherungssumme zu erhalten. Er wurde daher verhaftet und ins Gefängnis eingeliefert. (a)

### Brand eines Fabrikalters

Gestern entstand in einem Schuppen der Firma J. Lande in der Pomorska 75 Feuer, und zwar geriet Leer, das hier lagerte, in Brand, wobei das Fabrikgebäude ernstlich bedroht war. An den Brandort eilten der 2. und der 3. Löschzug der Feuerwehr. Es gelang, eine Ausbreitung des Brandes zu verhindern, doch brannte der Schuppen vollständig nieder. (a)

### Bestrafte Hausbesitzer.

Wir berichteten über den fatalen Zustand des Hauses Solnastr. 11. Die Besitzer des Hauses Moszek Morgenstern, Jek Majer Blumberg und Mendel Malinberg wurden wegen dieser sträflichen Vernachlässigung des Hauses zur Verantwortung gezogen und nun vom Stadtgericht zu drei Monaten bedingungsloser Haft verurteilt. Außerdem werden nun Renovierungsarbeiten des genannten Hauses unter Aufsicht der Bauinspektion durchgeführt werden. (a)

### 5-jähriger beim Obstpfücken tödlich abgestürzt.

In Retkinia in der Koscielnastraße kroch der 5-jährige Mirosław Krynski auf einen Apfelbaum. Der Knabe stürzte jedoch aus beträchtlicher Höhe ab und fiel so unglücklich, daß ihm das Rückgrat brach. Der Knabe wurde ins Bezirkskrankenhaus nach Łódź geschickt, wo er jedoch bald nach seiner Einlieferung verstarb. (a)

## Wald- und Kinderfest der deutschen Werktätigen von Chojny.

Das am vergangenen Sonntag stattgefundene Wald- und Kinderfest der Ortsgruppe Chojny der DSA war in jeder Hinsicht gelungen und nahm einen Verlauf, wie ihn sich eine Organisation deutscher Werktätiger nur wünschen kann. Von frohem Treiben und fröhlichem Kinderlachen war doch das Weisze Wäldchen in Chojny am Sonntag erfüllt! Und dabei hatten sich die deutschen Werktätigen von Chojny so zahlreich eingefunden, wie es zu einem Gartensest in Chojny wohl noch nie der Fall gewesen ist. Der herrliche Sonnenschein, das sorglose Spiel der Kinder und deren glückstrahlende Augen haben den erwachsenen Festbesuchern die schweren Sorgen des Alltags vergessen lassen, und so freute sich jung und alt einen Sonntagsnachmittag hindurch im Kreise Gleichgestellter und Gleichgesinnter, als Angehörige eines Volkes und einer Klasse. Es war ein Volksfest im wahren Sinne des Wortes!

Bereits um 12.30 Uhr mittags versammelten sich die Kinder im Parteilokal in der Rybiastraße 36, von wo aus der gemeinsame Ausmarsch erfolgte. Zur großen Freude erhielt ein jedes Kind ein Fähnchen. Nachdem unterwegs einige photographische Aufnahmen des Kinderzuges gemacht worden waren, gelangte der Zug im Walde an, wo bereits alle Vorbereitungen für den Empfang der kleinen und großen Festbesucher getroffen waren. Es dauerte nicht lange und die Kinder waren beim fröhlichen Spiele, aus dem sie den ganzen Nachmittag über fast nicht mehr herauskommen sollten. Kreisläufe, Ballwerfen, Wettläufe, Springen, Sackhüpfen und vieles andere hielten die Kinder den ganzen Nachmittag im Bann. Welch herzerquickendes fröhliches Bild bot sich doch den Erwachsenen, als einem Knaben am ganzen Körper Bonbons angeheftet wurden und er dann durch den Wald lief, wobei ihm die ganze Kinderschar nachsetzte und ihn seiner Bonbons „beraubte“! Währenddessen verweilten sich die Erwachsenen auf ihre Art. Teils bei Tischen, teils auf mitgebrachten Decken hatte man sich bequem gemacht und genoß den frohen Tag. Aber auch für die „großen Kinder“ war für Zerstreuung gesorgt worden: Beim Scheibenschießen ging es um die ausgesetzten Preise hoch her, auch beim Sternschießen suchte ein jeder zumindest ein Nähnchen oder eine Ente „herunterzuholen“. Schließlich gab es noch ein Glücksrad und für die Frauen wurde ein Hühnerschlagen veranstaltet. Nicht zuletzt sei die Pfandlotterie erwähnt, die sich ebenfalls eines sehr regen Zuspruchs erfreute.

Die schönen Gewinne waren für viele eine freudige Überraschung. So vergingen die Stunden wie im Fluge und man sah es nur ungern, als sich die Sonne immer mehr im Westen neigte und die hereinbrechende Abenddämmerung zum Ausbruch mahnte. Zum Abschluß wurde noch der obligate Kinderumzug veranstaltet, der mit der Verteilung von Süßigkeiten seinen Abschluß fand, wie ja auch schon im Laufe des Nachmittags die Kinder bei den Spielen mit Süßigkeiten belohnt wurden.

Der zahlreiche Besuch des Festes am Sonntag hat aufs neue bewiesen, daß die deutsche werktätige Bevölkerung in Chojny nach wie vor zur dortigen Ortsgruppe der DSA steht und deren Bestrebungen unterstützt. Der schöne Verlauf des Festes aber war die beste Werbearbeit für uns, denn alle, die erschienen waren, konnten sich nun wieder einmal überzeugen, daß hier mit Hingabe und Verständnis für das deutsche werktätige Volk in jeder Hinsicht gewirkt wird.

### Auch die Ortsgruppe Łódź-Süd der DSA

hatte ihre engsten Freunde und Anhänger am Sonntag im Garten des Herrn Scharf in der Napierowskißtr. 22 um sich geschart. Obwohl in kleinerem Kreise, so bewilligte man sich hier dennoch recht gut, wurde doch die festveranstaltende Ortsgruppe nach dem verregneten vorangegangenen Sonntag diesmal durch das herrlichste Sommerwetter belohnt. Im Mittelpunkt des Festes stand hier zweifellos das Sternschießen. Aber auch beim Scheibenschießen wurde um die Punktzahl erbittert gekämpft. Der Besuch dieses Festes hat zwar durch das zu gleicher Zeit in nächster Nähe stattgefundene Sternschießen des „Stella“-Vereins gelitten. Aber die Erschienenen amüsierten sich dennoch den ganzen Nachmittag hindurch auf lustige und schiedenen aus dem Garten in dem Bewußtsein, an einem wirklichen proletarischen Fest teilgenommen zu haben.

### Schwerer Unfall bei der Arbeit.

In der mechanischen Weberei von Hoffmann, Tegielniana 84, ereignete sich gestern ein schwerer Unfall, dem der 41-jährige Meister Jan Grubin, wohnhaft Raduliska 22, zum Opfer fiel. Grubin wollte eine Stuhlfette anheben, wobei er jedoch zusammen mit der Kette hinstürzte, wobei er von der Last der Kette angedrückt und ihm das Rückgrat gebrochen wurde. Es wurde die Rettungsbereitschaft herbeigerufen, die den verunglückten Meister in schwerem Zustande ins Bezirkskrankenhaus überführte. (a)

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

M. Raczperkiowicz Erben, Bzierska 54; J. Sittkiewicz, Kopernika 26; J. Zundelewicz, Petrikauer 25; S. Wojarski und W. Schay, Przeczaj 19; M. Lipiec, Petrikauer 103; A. Rychier und B. Zaboda, 11-go Listopada 86.

### Selbstmordversuch.

In ihrer Wohnung in der Smocza 4 trank die 26-jährige Juljanna Witeczal in selbstmörderischer Absicht Essigessenz. Zu der Lebensmüden wurde die Rettungsbereitschaft gerufen, die sie ins Krankenhaus überführte. Die Ursache sind Familienstreitigkeiten. (a)

## Aus dem Reiche.

### Ein Dorf in Flammen.

16 Anwesen niedergebrannt.

Das Dorf Monica, Gemeinde Bogumilow, Kreis Sieradz, wurde vorgestern von einer schweren Feuersbrunst heimgesucht. Auf dem Anwesen des Wincenty Gorbala kam Feuer zum Ausbruch. Da die ganze Einwohnerchaft des Dorfes im tiefen Schlafe lag, wurden keine Rettungsmaßnahmen ergriffen. Das Feuer sprang auf das nächstgelegene Nachbaramwesen über und breitete sich dann von Gehöft zu Gehöft aus, so daß nach kurzer Zeit 16 Anwesen in Flammen standen. Die Bewohner konnten nur mit knapper Not ihr nacktes Leben retten. Sämtliche 16 Anwesen wurden eingeeßert. Der Brandschaden beziffert sich auf 150 000 Złoty. 18 Familien wurden obdachlos. Am Unglücksort traf der Starost ein und leitete eine Hilfsaktion für die Abgebrannten ein. (a)

### Brand mit Menschenopfern.

Zwei Kinder verbrannt.

Auf dem Gutshofe Stolec, Gemeinde Błoczew, Kreis Sieradz, entstand im Wohnhause der Gutсарbeiter Feuer. Das Haus, in welchem 16 Familien wohnten, brannte vollständig nieder. In der Aufregung vergaß man, daß sich im brennenden Hause die Kinder der Gefeute befanden. Der 4-jährige Stefan und die 3-jährige Antonina, befinnten. Als man sich der Kinder erinnerte, war es bereits zu spät, und diese kamen bei lebendigem Leibe in dem brennenden Hause ums Leben. Mitsamt dem Hause verbrannte auch das gesamte Hab und Gut der 16 Arbeiterfamilien. Der Brandschaden beläuft sich auf etwa 12 000 Złoty. Die Untersuchung ergab, daß das Feuer durch den Funken aus einer Lokomotive entstanden ist. Ganz in der Nähe des Gutshofes geht nämlich eine Bahn vorüber. (a)

**Pabjanice.** Kredite für das Handwerk. Die Bemühungen der Handwerkerorganisationen sind nunmehr von Erfolg gekrönt worden, indem die Landwirtschaftsbank für das Pabjanicer Handwerk einen Kredit von 50 000 Złoty zugesagt hat. Die den einzelnen Handwerkern bewilligten Kredite werden mit 4 Prozent jährlich verzinst sein und sind zum Ausbau der Handwerkerstätten bestimmt. Die Höchsthöhe, die einem Handwerker bewilligt werden wird, wird 2000 Złoty betragen. Handwerker, die Kredit aufnehmen möchten, müssen durch Vermittlung der Handwerkerressource oder der Handwerkerverbände ein Gesuch an die Landwirtschaftsbank einreichen. (a)

**Belszaton.** Streik. In der Weberei von Aro-nowicz ist ein Lohnkonflikt ausgebrochen, der zu einem Streik führte. Die Arbeiter wandten sich an ihren Verband um Hilfe. Es streiken 100 Arbeiter. (a)

**Koluszki.** Bei einer Schwarzfahrt zu Tode gekommen. Auf der Strecke Koluszki—Petrikau fand der Eisenbahnwärter in der Nähe der Station Kozprza auf den Eisenbahnschienen einen jungen Mann mit abgefahrenen Beinen und sonstigen schweren Verletzungen. Es erwies sich, daß es sich bei dem Verletzten um den 23-jährigen Antoni Kordasinski aus dem Dorfe Goszczina, Gemeinde Goszczowice, Kreis Petrikau, handelt, der bei einer Schwarzfahrt aus einem Eisenbahnwagen stürzte und unter die Räder kam. Der Schwerverletzte wurde in ein Krankenhaus überführt, doch starb er bald nach seiner Einlieferung infolge allzu großen Blutverlustes. (a)

**Radomsko.** Von der Dreschmaschine zer-malm. Auf dem Anwesen des Ignacy Wojtasik im Dorfe Budkow, Gemeinde Wozniki, Kreis Radomsko, ereignete sich ein furchtbares Unglück. Hier war man beim Dreschen beschäftigt, wobei die Magd Antonina Stuszel, 50 Jahre alt, die Garben in die Dreschmaschine einlegte. Plötzlich wurde die Stuszel von dem Getriebe der Maschine erfasst und, da man ihre Hilferufe infolge des großen Geräusches nicht hörte, ganz in die Maschine hineingezogen. Das gräßliche Unglück wurde erst bemerkt, als der Körper der jungen Frau von den Rädern der Maschine bereits vollständig zermalmt war. (a)

**Petrikau.** Tragisches Unglück. Im Dorfe Bronikow, Gemeinde Kozprza, Kreis Petrikau, wurden in dem Sägewerk des Wacław Lasia das 3-jährige Töchterchen des Lasia, Krystyna, zusammen mit einem anderen 4-jährigen Mädchen, Marja Kempka, von einem großen Stapel verschüttet. Die kleine Kempka konnte nur noch als Leiche geborgen werden, während die Lasia schwere Verletzungen davongetragen hat. (a)

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Łódź-Ost. Donnerstag, den 8. August, im Parteilokal, Pomorska 123, Borsandstr. 123.



## Eine Untersuchungskommission in Oberschlesien.

Im Zusammenhang mit den Bergwerkskatastrophen der letzten Wochen hat das Sozialministerium in Warschau nach Oberschlesien eine besondere Untersuchungskommission delegiert, die den Ursachen der Bergwerksunglücksfälle nachgehen soll. An der Spitze dieser Delegation steht der Bergwerksingenieur E. Fryczkowski aus Warschau, dem verschiedene Beamte der ober-schlesischen Bergwerksinspektionen beigegeben sind. Wie es heißt, befindet sich die Delegation zunächst im Rybniker Revier, wo die Grube besichtigt wurde, auf der letzten durch Erdschütterungen zwei Bergleute den Tod fanden. Die Ergebnisse der Untersuchungen werden zunächst geheim gehalten.

Die Arbeiten untertage sind leider so gestaltet, daß Untersuchungen über Katastrophen erst eintreten, wenn man nicht mehr mit Sicherheit feststellen kann, worauf die vielen Unfälle wirklich zurückzuführen sind. Hier müßte schon ein Fachmann, der von den Kohlenmagnaten völlig unabhängig ist, hineinleuchten und mit aller Gründlichkeit den Raub an feststellen, der heute getrieben wird, die Antreiberei gegenüber den Arbeitern, wodurch oft Unterbauungen ausbleiben und dann zu Erdschütterungen führen, mangelhafte Sicherheitsmaßnahmen seitens der vorgelegten Steiger, da diese wieder von ihren Stellen angetrieben werden, mit wenig Personal möglichst hohe Leistungen zu erzielen, die dann in der Produktionsstätte ihren besonderen Ausdruck für das Antreibesystem finden. Und nicht zuletzt auf die mangelhafte Beaufsichtigung und Kontrollführung durch das Oberbergamt, welches erst dann eingreift, wenn schon eben Unglücksfälle da sind. Was hier Arbeiter aus den einzelnen Gruben erzählen, sind Dinge, die nicht zu beschreiben sind. Und darum wird auch die Warschauer Untersuchungskommission nur vollendete Tatsachen registrieren, nichts aber mehr ändern können. Jeder ist heute um seine Arbeitsstätte so besorgt, daß niemand wagt, heute dem Oberbergamt Beschwerden zuzuschicken, die dann die Verwaltung

zu lesen bekommt und sich nur zurückzulegen braucht, während das Uebel behoben wird, bevor das Oberbergamt „revidiert“ und, wie nicht anders zu erwarten, alles in Ordnung findet.

Bei dieser Gelegenheit sei auch auf die Betriebsräte hingewiesen, die sich mehr um die Zustände im Bergbau untertage kümmern sollten und weniger nach Aufseherposten nach Ablauf der Betriebsratszeit. Nun, wir werden bei Gelegenheit auf die Zustände im Bergbau zurückkommen, wenn uns das Material lückenlos vorliegt wird. Hier ist es aber Aufgabe der Arbeiter selbst, die Vorschriften im Bergbau genau zu beachten und Beschwerden beim Betriebsrat und Oberbergamt anbringen, auch wenn man dadurch selbst gefährdet wird, als Märgler zu gelten. Wenn manchmal Zustände Platz greifen, die nicht zu verantworten sind, dann oft nicht ohne Schuld der Arbeiter selbst, die sich wie Sklaven behandeln lassen und nicht merken, daß sie damit allen ihren Arbeitskollegen Schaden.

### Zum Explosionsunglück in der Kalvashütte.

Die beiden Schwerverletzten des Gasometerunglücks in der Kalvashütte bei Schwientochowitz, Trefon und Mainka, sind ihren Brandwunden erlegen. Trefon starb wenige Stunden nach seiner Entlassung ins Stättenlazarett, während Mainka im Verlauf des Sonntags verstarb. Es handelt sich um Familienväter, die noch anvertraute Kinder hinterlassen.

### Die Verschütteten auf Hillebrandtschacht geborgen.

Wie amtlich mitgeteilt wird, ist es im Verlauf des Sonntags gelungen, die beiden verschütteten Bergleute auf Hillebrandtschacht bei Neudorf aus den Felsstrümmern zu bergen. Es handelt sich um die Bergleute Roman Gwint und Stefan Koscielne, beide aus Neudorf. Noch vor der Bergung der Opfer des PfeilerEinsturzes folgte ein neuer Felsrutsch, der die Aufräumarbeiten erschwert.

Siemianowiz. Nach einem Bericht der „Polonia“, die da meldet, daß so etwas nur in Bytlow möglich ist, erschien bei der Gemeindevertreterversammlung der Gemeindevorsteher Wadowski, eröffnete die Sitzung, verlas die Formalitäten und teilte den Anwesenden mit, daß als Delegierter zum Wahlkreisomitee er selbst gewählt wurde. Ohne weitere Aufklärung zu geben oder jemandem das Wort zu erteilen, wurde die Sitzung als geschlossen erklärt und die Wahl war getätigt.

### Unter Freunden.

Um den Verfall der Korjanty-Partei ihren Lesern recht mündgerecht zu machen, berichtete die „Polka Zachodnia“, daß eine öffentliche Versammlung der Chadeja in Piotrowice mit dem Referenten Gacka nicht zustande kam, da gar keine Teilnehmer aufzuweisen waren. Das sollte die entschiedene Niederlage Korjantys in Piotrowice sein. Nun weiß die „Polonia“ zu berichten, daß am fraglichen Tage weder der Referent Gacka in Piotrowice war, noch eine öffentliche Versammlung stattgefunden hat, noch vorgelesen war. Blinder Eifer schadet nur!

### Einbruch ins Burggericht in Chorzow.

In der Nacht zum Montag gelangten Diebe in die Räume des Burggerichts, wo sie scheinbar in den Bürotischen Geld vermuteten. Die einzelnen Räume wurden regelrecht geplündert und die Tischschubladen aufgerissen und durchwühlt, die Akten teils zerrissen, teils durcheinandergerworfen. Geld oder Wertgegenstände sind nicht entwendet worden. Die Diebe verließen nach dieser Durchsuchung wieder die Gerichtsräume durch ein offenes Fenster auf der Nordseite des Gerichts, wo sie auch eingedrungen sind. Von den Tätern fehlt bisher jede Spur. Die polizeilichen Ermittlungen sind im Gange.

### Mörderische Schieberei um eines Hundes willen.

Die Familien des Arbeitslosen Edward Jozko und des Ingenieurs Alois Kopic lebten schon seit etwa zwei Jahren in Streit, dessen Ursache ein Hund des Kopic war. Schon öfters kam es wegen des Mörders zu Streitigkeiten, die gewöhnlich mit Drohungen endeten, bis sie am Montag morgens einen tragischen Ausgang nahmen. Als Jng. Kopic sich morgens zum Dienst begeben wollte, wurde er bereits von Jozko und seiner Frau erwartet, die ihn mit Steinen bewarf, während Jozko ihn mit einem Revolver bedrohte. Kopic sah sich gefährdet und zog seinerseits auch einen Revolver, und bald wechselten die Streitenden Schüsse, wobei zunächst K. von J. schwer getroffen wurde und zu Boden fiel. Von hier feuerte nun K. etwa vier Schüsse ab, die alle den J. trafen, der schwer verwundet umfiel und bald darauf auf der Straße verstarb. Jng. K. wurde ins Spital nach Bogutshütz überführt und die Leiche des J. in die Leichenhalle. Der Vorfall erregte großes Aufsehen im Ortsteil Bogutshütz von Kattowitz. Die Polizei nahm die weitere Untersuchung auf. Am Aufkommen des K. wird gezweifelt. Die Jozko ist dem Gerichtesgefangnis zugeführt worden.

Geführt werden

## einige zuverläss. Personen

als Jüralhalter, kein Laden. Einkomm. ca. 415.— 31. monatl. Javorin-Export, Kassel / Deutschland.

Ein Raubüberfall in Kachlowitz. Als sich der Beamte Morilowski aus Kachlowitz abends vom Bahnhof in seine Wohnung in der Neuborstraße begeben wollte, wurde er in der Nähe seiner Wohnung von drei Personen überfallen, blutig geschlagen, wobei man ihm verschiedene Wertgegenstände und eine Brieftasche entwendete. Die sofort eingeleitete Verfolgung durch die Polizei führte zur Verhaftung eines gewissen Pijula, Kretet und Ogromczyk aus Bismarckhütte, die ins Gefängnis eingeliefert wurden.

## Bielsk-Biala u. Umgebung.

Aus der Parteibewegung.

Samstag nachmittag fand im Bielsker Arbeiterheim eine gut besuchte Vorstandssitzung, an welcher die Delegierten der Lokalorganisationen unseres Bezirkes teilnahmen, statt. Der Hauptpunkt der Beratungen bildete die kommenden Wahlen zum Sejm und Senat. Das Referat zu diesem Thema hielt Gen. Dr. Gładysz, welcher in eingehender Weise die alte und jetzige neue Verfassung besprach und dann auf die neue Wahlordnung zu sprechen kam. Die neue Wahlordnung, wie ja schon viel darüber geschrieben wurde, beraubt die Arbeiterklasse jeglichen Einflusses auf die entscheidenden Körperschaften. Deshalb hat bereits unsere Bruderpartei, die PPS, die Wahlenthaltung beschlossen und andere Parteien sind diesem Beispiel gefolgt. Auch von unserer Partei ist dieser Beschluß bereits gefaßt worden, und so sprachen sich denn auch die Vertrauensmänner unseres Bezirkes einstimmig für die Wahlenthaltung aus. Nachdem, wie bereits gesagt, die Klassenbewußte Arbeiterschaft nicht die Möglichkeit hat, Männer ihres Vertrauens in die entscheidenden Körperschaften zu entsenden, wird und kann sie an diesen Wahlen nicht teilnehmen. An der Debatte, die äußerst reger war, beteiligten sich viele Genossen. In den nächsten Wochen sollen in allen Lokalorganisationen Mitgliederversammlungen abgehalten werden, in welchen unsere Mitglieder mit den Entschlüssen der Parteileitung und unserer Stellung zu den Wahlen unterrichtet werden sollen.

Betreffs der Parteipresse wurden die Vertrauensmänner eruchtet, unermüdlich für diese zu werben, damit diese in immer weitere Kreise der Arbeiterschaft Eingang findet. Das Tagblatt entspricht jetzt allen unseren Anforderungen und sollen sich auch die Genossen an der Mitarbeit reger beteiligen. Nach Besprechung verschiedener anderer Angelegenheiten wurde die Sitzung mit unserem Freundschaftsgruß geschlossen.

## Spezial-Krawatten-Laden

der Krawattenfabrik Bielsk-Schloßbazar bei der Post

Einzelverkauf

Fabrikpreise

### Tagesneuigkeiten.

Von einem Auto umgestoßen. Am Samstag, den 3. August, wurde in der ersten Abendstunde der 21 Jahre alte Jozef Niemczyk, welcher in Oberkurzwald wohnt, in Grodzice von einem Auto umgestoßen, wobei er eine schwere Gehirnerschütterung erlitt. Die Rettungsgesellschaft überführte ihn in das Bielsker Spital.

Zum Kasseneinbruch in Biala. Im Zusammenhang mit dem Einbruch, welcher vorige Woche in dem Kasseraum des Bezirkesrates, richtig soll es heißen Bezirksstrafenausschusses, verübt wurde, gelang es im Verlaufe der Erhebungen der Polizei 3 verdächtige Personen festzunehmen.

Bei einer Schlägerei schwer verletzt. In der Sonntagsausgabe berichteten wir unter obiger Ueberschrift von einer Schlägerei, wo ein junger Burche ohnmächtig in Dzielzice aufgefunden wurde. Der schwerverletzte Junge wurde in das Bialaer Spital überführt, wo er für einige Zeit das Bewußtsein wiedererlangte und angab, daß er unweit Ligota bei Kattowitz von drei Personen angefallen wurde, die ihn so schrecklich zurietheten. Wie er von Ligota bis Dzielzice kam, konnte er nicht angeben. Sein Zustand ist ein sehr ernster. Die Polizeibehörden sind bemüht, in dieser Angelegenheit Aufklärung zu schaffen.

Selbstmordversuche. Sonntag früh trank die in Biala auf der Hauptstraße wohnhafte Frau B. B. Essigsäure. Sie mußte durch die freiwill. Rettungsgesellschaft in das Bielsker Spital überführt werden.

Montag früh versuchte auf der Straße in Dzielzice der 39 Jahre alte Karl Ezybala durch Genuß von Lijol Selbstmord zu begehen. Dr. Sigmund jun. aus Dzielzice leistete dem Unglücklichen erste Hilfe, worauf die Rettungsgesellschaft in Bielsk verständigt wurde, welche Ezybala in das Bielsker Spital einlieferte. Es wird angenommen, daß E. wegen Arbeitslosigkeit Selbstmord begehen wollte. Man fand bei ihm einen Brief an seine Mutter abgefaßt.

## Oberschlesien.

### 450 000 Zloty Kaution in der Whole-Worth-Affäre.

In der Steuerhinterziehungssache der Gebrüder Cybarverknopf als den Besitzern des Warenhauses „Whole-Worth“ wird aus unterrichteten Kreisen mitgeteilt, daß jetzt 450 000 Zloty Kaution hinterlegt wurden, um sowohl die Geschäftsführer als auch die Besitzer in Freiheit zu bekommen. Die Verteidiger der an der Affäre Beteiligten haben jetzt diesen Betrag auf das Grundstück eintragen lassen, und die Entlastung ist daraufhin am Montag erfolgt. Die Geschäftsbücher der Firma befinden sich in Händen der Steuerbehörden, die die Untersuchung weiter leiten, ohne daß abzusehen ist, wann eine Klärung der Angelegenheit eintritt, die die hiesige Kaufmannschaft noch immer stark beschäftigt.

### Unregelmäßigkeiten in der Bank Rudow in Bleh?

Zu stürmischen Szenen soll es bei der Generalversammlung der Bank Rudow in Bleh gekommen sein, wie die „Polka Zachodnia“ zu berichten weiß. Die Geschäftsführung sollte unter dem Einfluß von Korjanty-Anhängern den Mitgliedern der Genossenschaft großen Schaden beigelegt haben, so daß seitens der Teilnehmer an der Generalversammlung gerichtliche Verfolgung gefordert wurde. Wie die „Polka Zachodnia“ weiter zu berichten weiß, soll es sich um Unterschlagungen im Betrag von 39 000 Zloty handeln. Ob die Mißwirtschaft ausschließlich auf die Anhänger Korjantys zurückzuführen ist, sei dahingestellt. Tatsache bleibt, daß fast alle ober-schlesischen Genossenschaften infolge eingefrorener Kredite sich in schwerer finanzieller Lage finden und zu ihrer Erhaltung schon die Woiwodschaft zum Teil hat Sanierungen durchführen müssen, die auch durch den Schlesiens Sejm durch Bewilligung besonderer Mittel hierfür erfolgt sind. Denn auch Banken, wo die Senatoren herrschen, befinden sich in finanziellen Nöten, nicht minder einige führende Personen des Sanacja-Kreises, was wohl nicht immer mit der Krise im Zusammenhang steht.

### Die Pleßer Zwangsverwaltung zahlt.

Die Pleßer Zwangsverwaltung läßt durch die polnische Presse berichten, daß am 5. August an die Finanzbehörden der Woiwodschaft die zweite Rate Konto der Fürstlich-Pleßischen Steuerreste wieder 250 000 Zloty gezahlt worden sind. Insgesamt sollen bereits 1 Million Zloty an die Behörden abgeführt worden sein. Ferner sind 212 000 Zloty an Beamte, 446 000 Zloty an Arbeiter und sonstige Zahlungen im Betrage von 530 000 Zl. bisher an Rückständen geleistet worden.

### Die „Delegiertenwahl“ in Bytlow.

Eine Vorschau, wie eventuell die kommenden „Wahlen“ aussehen werden, bietet die Wahl des Kreisdelegierten zu den Wahlkomitees in der Gemeinde Bytlow bei